

Усанова Виктория

6/12/1994

+7 (911) 257-58-44

usan.victoria@gmail.com

Санкт-Петербург

Переводчик с английского языка

|  |
| --- |
| Опыт работы:* **ОМЗ Спец-Сталь** (Март 2016)

Санкт-ПетербургПереводчик (последовательный)Перевод инспекции* **Kelly Services** (Сентябрь 2015)

Санкт-ПетербургПодменяла постоянного сотрудника - переводила резюме соискателей с английского на русский и с русского на английский язык, переводила сопроводительные письма и характеристики соискателей, редактировала резюме соискателей под формат резюме компании.* **Межвузовский центр интернациональных образовательных программ (**Октябрь 2013, Февраль 2014, Октябрь 2014)

Санкт-Петербург, iciep.ruВолонтер-переводчикРаботала волонтером-переводчиком на выставках международной ярмарки образования в октябре и феврале 2013г. и октябре 2014г.Выполняла последовательный перевод для представителей зарубежных учебных заведений с русского на английский и с английского на русский.* **Международный фестиваль морских и приключенческих фильмов "Море зовёт!"(Март 2013, Март 2014)**

Санкт-Петербург, www.seafest.info/Волонтер-переводчикПереводила сценарий с английского языка на русский для документального фильма, участвующего в программе фестиваля. |

Образование:

|  |
| --- |
| **Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, Санкт-Петербург (окончание обучения в 2017 г.)**Иностранных языков, Перевод и переводоведение |
| Знание языков | :Русский — роднойАнглийский — upper intermediate Финский — basic knowledge |
| Навыки:  | Знание языков, продвинутый пользователь ПК, знание CAT программ MemoQ, Wordfast, ответственность, обучаемость, пунктуальность, обязательность, умение работать в коллективе. |